

FORCES OF VALOR

COMBAT PROVEN MACHINES



GERMAN PANZER III AUSF. N

PANZERBRIGADE "NORWEGEN"

KURSK, 1943

- A Variant of medium class German tank, fitted with a short-barrelled 7.5 cm KwK 37 L/24 Gun and its distinctive side-skirt armour (Schürzen). Despite the public often reckoned the Tiger tanks were most powerful German tanks been produced, in fact the Panzer III and IV were the highest number produced tanks in the German fleet during WW2.
- Eine Variante des deutschen mittelschweren Panzers, ausgestattet mit einem Kurzwaffengeschütz 7,5 cm KwK 37 L/24 und seiner markanten Seitenpanzerung (Schürzen). Die Öffentlichkeit vermutete zwar, dass die Tiger-Panzer die stärksten deutschen Panzer waren, aber die Panzer III und IV waren die am meisten produzierten Panzer der Deutschen während des Zweiten Weltkriegs.
- Una variante della cisterna della classe media tedesca, equipaggiata con un cannone corto da 7,5 cm KwK 37 L/24 e la sua particolare armatura laterale (Schürzen). Sebbene il pubblico considerasse spesso che i carri armati Tiger fossero i più potenti carri armati tedeschi prodotti, infatti, i carri armati Panzer III e IV furono i più prodotti nella flotta tedesca durante la seconda guerra mondiale.
- Une variante du char de la classe moyenne allemande, équipée d'un canon court de 7,5 cm KwK 37 L/24 canons et de son armure de jupe latérale distinctive (Schürzen). Bien que le public ait souvent considéré que les chars Tiger étaient les plus puissants chars allemands produits, en réalité, les chars Panzer III et IV étaient les plus produits de la flotte allemande pendant la Seconde Guerre mondiale.
- Una variante del tanque alemán de clase media, equipada con un cañón de 7,5 cm KwK 37 L/24 de cañón corto y su distintiva armadura de faldón lateral (Schürzen). A pesar de que el público a menudo consideraba que los tanques Tiger eran los tanques alemanes más poderosos producidos, de hecho, los Panzer III y IV fueron los tanques más producidos en la flota alemana durante la Segunda Guerra Mundial.
- 作为真正德国装甲部队中的中坚力量，三号N型坦克承担着伴随虎式坦克作战的重要任务。虽然虎式坦克德军在二战最有名的坦克，但毕竟只生产了1200多台。三号N型坦克配有短管7.5厘米KwK 37 L主炮及其独特的侧裙式装甲（Schürzen），专门伴随虎式坦克冲锋陷阵，用于消灭步兵和固定火力点。

TECHNICAL OVERVIEW Technische Daten • Panorámica Técnica • Présentation technique

• Descripción Técnica en general • 性能概述

LENGTH	LÄNGE LARGO LUNGHEZZA ANCHO LONGUEUR 长度	5.61 M	POWERPLANT	TRIEBWERK PROPULSORE PLANTA GENERADORA DE ELECTRICIDAD GRUPE MOTEUR 动力装置	MAYBACH 120 TRM 12-CYLINDER
WIDTH	BREITE LARGHEZZA LARGUEUR ANCHO LARGEUR 宽度	3.7 M	HORSEPOWER	LEISTUNG PS POTENZA CAVALLI PUISSANCE 马力	265 HP
HEIGHT	HÖHE ALTEZZA HAUTEUR 高度	3 M	FUEL CAPACITY	TANKKAPAZITÄT CAPACITÀ SERBATOIO CARBURANTE 燃料容量 CAPACITÉ DE CARBURANT	320 L
WEIGHT	GEWICHT POIDS PESO 重量	23,000 KG	POWER TO WEIGHT	LEISTUNG BIS GEWICHT PESO RIMORCHIBILE POIDS/PUISSANCE 出力荷重比	12.3 HP/TON
CREW	BESATZUNG EQUIPAGGIO EQUIPAGE 队员	5	RANGE	REICHWEITE RANGO/ALCANCE GITATA AUTONOMIE 射程距离	155 KM
ARMAMENT	AUSRÜSTUNG ARMAMENTO ARMAMENTO 装备 ARMEMENT	1 x 75MM KWK 37 L/24 3 x MACHINE GUN	TOP SPEED	HÖCHSTGESCHWINDIGKEIT MAXIMA VELOCIDAD VELOCITÀ MASSIMA 最高速度 VITESSE MAXIMUM	40 KM/HR
FRONT ARMOUR THICKNESS				STÄRKE VORDERE PANZERPLATTE RANGO/ALCANCE SPESORE CORAZZA ANTERIORE 前装甲厚度 ÉPAISSEUR BLINDAGE FRONTAL	70 MM

⚠ CAUTION !

SUITABLE FOR CHILDREN AGE 14 AND OVER. THIS MODEL KIT INCLUDES PARTS, DECALS AND DETAILED ASSEMBLY INSTRUCTIONS. THIS KIT IS MADE OF PS & PVC AND REQUIRES GLUE FOR ASSEMBLY. GLUE AND PAINT ARE NOT INCLUDED. COLORS AND DECORATIONS MAY VARY. PLEASE KEEP DETAILS FOR FUTURE REFERENCE.

⚠ VORSICHT !

NICHT GEEIGNET FÜR KINDER UNTER 14 JAHREN. DIESER MODELLBAUSATZ ENTHÄLT BAUTEILE, AUFKLEBER UND DETAILIERTE BAUHNWEISE. DIESER MODELLBAUSATZ IST AUS PS & PVC HERGESTELLT UND FÜR DEN ZUSAMMENBAU WIRD KLEBSTOFF VERWENDET. KLEBSTOFF UND FARBEN SIND NICHT IM LIEFERUMFANG ENTHALTEN. ABWEICHUNGEN DER FARBEN UND AUSSTATTUNGEN SIND MÖGLICH. FÜR EVENTUELLE ZUKÜNFTIGE KORRESPONDENZ BITTE AUFBEWAHREN.

⚠ ATTENZIONE !

NON ADATTO AI BAMBINI DI ETÀ INFERIORE AI 14 ANNI. QUESTO MODELLO DI KIT INCLUDE PARTI, DECALS E ISTRUZIONI DI MONTAGGIO. QUESTO KIT È COMPOSTO DA PS E PVC E NECESSITA DI COLLA PER IL MONTAGGIO. COLLA E VERNICI NON SONO INCLUSE. I COLORI E LE DECORAZIONI POSSONO VARIARE. CONSERVARE L'IMBALLO PER REFERENZA FUTURA.

⚠ MISE EN GARDE !

NON ADATTO AI BAMBINI DI ETÀ INFERIORE AI 14 ANNI. QUESTO MODELLO DI KIT INCLUDE PARTI, DECALS E ISTRUZIONI DI MONTAGGIO. QUESTO KIT È COMPOSTO DA PS E PVC E NECESSITA DI COLLA PER IL MONTAGGIO. COLLA E VERNICI NON SONO INCLUSE. I COLORI E LE DECORAZIONI POSSONO VARIARE. CONSERVARE L'IMBALLO PER REFERENZA FUTURA.

⚠ PRECAUCIÓN !

ES UN MODELO PARA COLECCIONISTA NO ADECUADO PARA NIÑOS MENORES DE 14 AÑOS. ESTE MODELO DE JUEGO INCLUYE LAS PIEZAS (PARTES), CALCOMANÍAS E INSTRUCCIONES DETALLADAS PARA EL ENSAMBLAJE. ESTE EQUIPO ESTÁ HECHO DE PS & PVC Y SE NECESITA PEGANTE PARA ENSAMBLARLO. EL PEGANTE Y LA PINTURA NO ESTÁ INCLUIDOS. LOS COLORES Y LA DECORACION PUEDEN VARIAR. POR FAVOR, GUARDAR ESTA INFORMACION PARA FUTURAS CONSULTAS.

⚠ 警告 :

适合14岁及以上的儿童。此型号套件包括零件，标识和详细的装配说明。这个套件是由PS和PVC制成的，需要组装才能使用。不包括胶水和涂料。颜色和装饰可能会有所不同。请保留详细信息以供将来参考。



APPLYING DECALS ★ APPLICATION DE DÉCALCOMANIES ★ ANBRINGEN DER AUFKLEBER ★ CALCOMANÍAS ADHESIVAS ★ APPLICARE DECAL ★ 貼紙製作

- Clean your model's surface with a soft, wet cloth and allow to dry.
- Plan to apply the decals to your model one at a time. Proper positioning of decals is suggested in photos/diagrams of your model.
- Carefully cut individual decals from the decal sheet.
- Soak individual decals in warm water for approximately 20 seconds.
- Once soaked in water, decals will loosen and lift from their backing paper. A decal is ready for application once it can be slid freely off its backing paper with your fingertip.
- Carefully slide and position the decals onto the model's surface using wet fingertips or tweezers. Gently push any excess water and air bubbles from beneath the decals using a soft cloth.
- Reinigen Sie die Oberfläche des Modells mit einem weichen, feuchten Tuch und lassen Sie es trocknen.
- Bringen Sie die Aufkleber nacheinander an. Die exakte Anbringung der Aufkleber wird auf den Bildern/Diagramm des Modells angezeigt.
- Schneiden Sie die Aufkleber von dem Aufkleberblatt vorsichtig ab. Weichen Sie die einzelnen Aufkleber in warmen Wasser ca. 20 Sekunden ein.
- Sobald die Aufkleber in Wasser eingeweicht werden, beginnen sich die Aufkleber von dem Hintergrundpapier zu lösen. Ein Aufkleber kann dann verwendet werden, wenn er sich von dem Papier komplett gelöst hat.
- Aufkleber mit den Fingerspitzen oder einer Pinzette vorsichtig und genau auf das Modell anbringen. Mit einem weichen Tuch vorsichtig überschüssiges Wasser und Luftblasen von dem Aufkleber drücken.
- Sobald die Aufkleber getrocknet sind, überflüssiges Restmaterial der Aufkleber mit einem weichen feuchten Tuch vorsichtig entfernen.
- Pulire la superficie del modello con un panno morbido e umido e lasciarlo asciugare.
- Applicare le decals sul modello una alla volta. Corretto posizionamento delle decals è suggerita nelle foto / schemi del modello.
- Fare attenzione a tagliare accuratamente le decals dal foglio. Immergere le decals singolarmente in acqua tiepida per circa 20 secondi.
- Una volta immersa in acqua, sollevare dal loro supporto cartaceo. Una decalcomania è pronta per l'applicazione una volta che può essere fatto scorrere liberamente fuori dalla sua carta di protezione con la punta delle dita.
- Far scorrere delicatamente e posizionare gli adesivi sulla superficie del modello con dita bagnate o pinzette. Premere delicatamente per far uscire l'acqua in eccesso e le bolle d'aria da sotto le decalcomanie con un panno morbido.
- Una volta che le decal sono sciolte, rimuoverle con cautela l'adesivo in eccesso intorno a loro utilizzando un panno morbido e umido.
- Nettoyer la surface de votre modèle avec un chiffon doux et humide et laissez sécher.
- Plan pour appliquer les decals sur votre maquette, un a la fois. Le positionnement correct des decalcomanies est suggéré dans les photos / graphiques de votre modèle.
- Découpez soigneusement les décalques individuels de la feuille de décalcomanie. Tremper les décalques individuellement dans l'eau chaude pendant environ 20 secondes.
- Une fois trempés dans l'eau, les décalcomanies vont se relâcher et lever de leur support papier. Une decalcomanie est prête pour une application une fois qu'elle peut être glissée de son support papier avec votre doigt.
- Faites glisser délicatement et la position de la decalcomanie sur la surface du modèle en utilisant le bout des doigts humides ou des pinces. Repoussez délicatement tout excès d'eau et des bulles d'air sous les decalcomanies en utilisant un chiffon doux.
- Une fois les décalques secs, retirez soigneusement tout excès d'adhésif autour d'eux en utilisant un chiffon doux et humide.
- Limpie la superficie del juguete con un paño húmedo y suave y déjelo que se seque bien.
- Si planea colocar las calcomanías le recomendamos poner una por una. Coloque las calcomanías adecuadamente siguiendo las fotos/diagramas sugeridos para el modelo que usted haya seleccionado.
- Con cuidado recorte individualmente las calcomanías de la hoja. Remoje las calcomanías individuales durante aproximadamente 20 segundos.
- Una vez que están remojadas en el agua, las calcomanías se desprenderán del papel del respaldo. La calcomanía esta lista para ser adherida una vez que se pueda deslizar fácilmente del papel de respaldo con la ayuda de sus dedos.
- Cuidadosamente deslice y adhiera la calcomanía en la superficie del juguete con sus dedos húmedos o con la ayuda de unas pinzas. Suavemente limpie cualquier exceso de agua y las burbujas que puedan quedar por debajo de la calcomanía utilizando un paño suave.
- Una vez que las calcomanías están secas, cuidadosamente limpie cualquier exceso de pegante que quede alrededor utilizando un paño húmedo y suave.
- 用柔軟的濕布清潔模型表面並使其乾燥。
- 計劃一次將貼紙應用於您的模型，在模型的照片/圖表中建議正確定位貼紙。
- 小心地從貼紙紙上切下單個貼紙。將每個貼紙浸泡在溫水中約20秒。
- 浸泡在水中後，貼紙會從背紙上鬆開並抬起。一旦貼紙可以用指尖自由滑出背紙，就可以應用了。
- 使用指指尖或夾子小心地將貼紙滑動並定位在模型表面上。用軟布輕輕地從貼紙下方擠出多餘的水和氣泡。
- 一旦貼紙乾燥，請用柔軟的濕布小心地去除周圍多餘的粘合劑。

HOW TO START:

- Please read all instructions included prior to assembling your kit.
- Follow the instructions in sequence to assure proper assembly.
- Tools you may need include hobby clippers (helps you to separate parts from plastic runners), rubber bands, tape (to hold parts together while glue is creating chemical effects), paint and glue (for PS or PVC materials).
- We suggest you to clean parts before assembling using water or mild detergent solution to assure paint and decals adhered properly on the parts surface.

⚠ CAUTION:

- This product is not suitable for children under 14 years of age. It contains small and sharp functional parts, and requires careful preparation, assembly and decoration of such parts.
- Incorrect or careless use of hobby tools during assembly may result in injury.
- Always prepare all parts for assembly using appropriate hobby tools.
- Waste materials and parts should be discarded immediately, out of the reach from young children.
- Discard all plastic bags used to contain plastic runners, these may pose a choking or suffocation hazard to young children.
- Do not play with waste materials and parts as some may present sharp edges or points.

DIE ERSTEN SCHRITTE:

- Bitte lesen Sie alle mitgelieferten Anweisungen, bevor Sie Ihren Bausatz zusammenbauen.
- Befolgen Sie die Anweisungen nacheinander, um eine korrekte Montage zu gewährleisten.
- Zu den Werkzeugen, die Sie benötigen, gehören Hobby-Scheren (hilft Ihnen, Teile von Kunststoffkufen zu trennen), Gummibänder, Klebeband (um Teile zusammenzuhalten, während der Klebstoff trocknet), Farbe und Klebstoff (für PS- oder PVC-Materialien).
- Wir empfehlen Ihnen, die Teile vor der Montage mit Wasser oder einer milden Reinigungslösung zu reinigen, um sicherzustellen, dass Farbe und Aufkleber richtig auf der Oberfläche der Teile haften.

⚠ ACHTUNG:

- Dieses Produkt ist nicht für Kinder unter 14 Jahren geeignet. Sie enthält kleine und scharfe Funktionsteile und erfordert eine sorgfältige Vorbereitung, Montage und Dekoration dieser Teile.
- Falscher oder unsorgfältiger Gebrauch von Werkzeugen bei der Montage kann zu Verletzungen führen.
- Bereiten Sie alle Teile sorgfältig für die Montage vor, verwenden Sie nur sichere und geeignete Werkzeuge.
- Abfallstoffe und -teile sollten sofort entsorgt werden, außerhalb der Reichweite von Kleinkindern.
- Entsorgen Sie alle Plastikstücke, die zur Aufnahme von Plastikresten verwendet werden, die eine Erstickengefahr für kleine Kinder darstellen können.
- Spielen Sie nicht mit Abfallstoffen und Teilen, da einige davon scharfe Kanten oder Punkte aufweisen können.

COME INIZIARE:

- Leggi tutte le istruzioni incluse prima di assemblare il tuo kit.
- Seguire le istruzioni in sequenza per assicurare il corretto assemblaggio.
- Gli strumenti di cui potresti aver bisogno includono i trimmer (ti aiuta a separare le parti dei corridoi di plastica), le fasce elastiche, il nastro (per tenere insieme le parti mentre la colla si secca) e la colla (per materiali PS o PVC).
- Ti consiglia di pulire le parti prima del montaggio con acqua o una soluzione detergente delicata per garantire che la vernice e le decalcomanie aderiscano correttamente alla superficie del pezzo.

⚠ ATTENZIONE:

- Questo prodotto non è adatto per bambini sotto i 14 anni di età. Contiene pezzi funzionali piccoli e taglienti e richiede un'accurata preparazione, assemblaggio e decorazione di questi pezzi.
- L'uso improprio o incauto degli strumenti per hobby durante il montaggio può causare lesioni.
- Preparare con cura tutte le parti per il montaggio utilizzando solo strumenti per hobby sicuri e appropriati.
- I materiali e le parti dei rifiuti devono essere smaltiti immediatamente, fuori dalla portata dei bambini.
- Eliminare tutti i sacchetti di plastica utilizzati per contenere scivoli di plastica, in quanto possono rappresentare un pericolo di soffocamento o di soffocamento per i bambini piccoli.

COMMENT COMMENCER:

- Lisez toutes les instructions inclusées avant d'assembler votre kit.
- Suivez les instructions dans l'ordre pour vous assurer d'un assemblage correct.
- Les outils dont vous pouvez avoir besoin incluent des débroussaillages (vous aident à séparer les pièces des patins en plastique), des bandes élastiques, du ruban adhésif (pour maintenir les pièces ensemble pendant que la colle séche), de la peinture et de la colle (pour les matériaux PS ou PVC).
- Nous vous suggérons de nettoyer les pièces avant de les assembler avec de l'eau ou une solution détergente douce pour vous assurer que la peinture et les décalques adhèrent correctement à la surface de la pièce.

⚠ ATTENTION:

- Ce produit ne convient pas aux enfants de moins de 14 ans. Il contient des pièces fonctionnelles petites et tranchantes, et nécessite une préparation, un montage et une décoration soignée.
- L'utilisation inappropriée ou imprudente des outils de bricolage pendant l'assemblage peut causer des blessures.
- Préparez soigneusement toutes les pièces pour l'assemblage en utilisant uniquement des outils de loisir sûrs et appropriés.
- Les déchets et les pièces doivent être éliminés immédiatement, hors de la portée des jeunes enfants.
- Jeter tous les sacs en plastique utilisés pour contenir des lames en plastique, car ils peuvent constituer un risque d'étouffement pour les jeunes enfants.
- Ne jouez pas avec les déchets et les pièces, car certains peuvent avoir des bords ou des pointes.

CÓMO EMPEZAR:

- Lea todas las instrucciones incluidas antes de armar su kit.
- Siga las instrucciones en secuencia para asegurar un montaje adecuado.
- Las herramientas que puede necesitar incluyen recortadores (lo ayuda a separar partes de corredores de plástico), bandas elásticas, cinta (para mantener juntas partes mientras el pegamento se seca), pintura y pegamento (para materiales de PS o PVC).
- Le sugerimos que limpie las piezas antes del ensamblaje con agua o una solución de detergente suave para asegurar que la pintura y las calcomanías se adhieran correctamente a la superficie de la pieza.

⚠ PRECAUCIÓN:

- Este producto no es adecuado para niños menores de 14 años. Contiene piezas funcionales pequeñas y afiladas, y requiere una cuidadosa preparación, montaje y decoración de dichas piezas.
- El uso incorrecto o descuidado de las herramientas de hobby durante el montaje puede provocar lesiones.
- Prepare cuidadosamente todas las piezas para el ensamblaje utilizando solo herramientas de pasatiempo seguras y apropiadas.
- Los materiales de desecho y las partes deben desecharse inmediatamente, fuera del alcance de los niños pequeños.
- Deseche todas las bolsas de plástico utilizadas para contener corredores de plástico, ya que pueden suponer un riesgo de asfixia o asfixia para los niños pequeños.

如何开始:

- 在阅读套件之前，请阅读所有说明。
- 按照序执行说明以确保正确装配。
- 您可能需要用到的一些工具包括：用于将零件从板件上剪下的模型剪钳，可修整水性的模型笔刀，以及胶用的模型胶水、橡皮圈、色用的毛刷和模型涂料。

⚠ 警告:

- 本产品不适合14岁以下的儿童使用。它包含细小和尖锐的功能性部件，并且需要仔细处理、组装和使用这些部件。
- 组装过程中错误或不小使用模型制作工具可能会导致制作受伤。
- 只使用安全和适当的爱好工具，仔细准备所有零件进行装配。废物和零件应立即丢弃，儿童无法触及。
- 正确和安全地使用专用工具，小心仔細的裝配零件。包裝物廢料應立即丟棄，并保證正確使用及處理。
- 所有用于包裝零件的塑料袋在使用後應立即丟棄，因為這些可能構成兒童的窒息危險。

- You may want to paint parts before assembly or paint small parts before removing them from the runner. Please allow paint to dry thoroughly before assembly.
- Remove any paint from the parts surface before applying adhesives (such as glue). Please apply adhesive separately.
- Application of decals is an important step, please refer to page 4 for more detailed instructions.

⚠ WARNING:

- Assemble only in a properly ventilated work area, do not assemble in an enclosed space to avoid poisoning through the inhalation of toxic fumes.
- Do not use flammable materials near a flame or other heat sources.
- Do not use adhesives or paints in mouth or eyes.
- In case of accidental contact with eyes, flush affected area with water immediately and contact a doctor if needed.
- In case of accidental ingestion, contact your local poison control authority or a doctor immediately.

- Möglicherweise möchten Sie Teile vor der Montage lackieren oder kleine Teile lackieren, bevor Sie sie vom Laufwagen entfernen. Bitte lassen Sie die Farbe vor der Montage gründlich trocknen.
- Entfernen Sie vor dem Auftragen von Klebstoff die Farbe/Farbreste von der Oberfläche der Teile. Bitte Klebstoff separat auftragen.
- Das Anbringen von Aufklebern ist ein wichtiger Schritt, bitte beachten Sie Seite 8 für weitere detaillierte Anweisungen.

⚠ WARNING:

- Montage nur in einem gut belüfteten Arbeitsbereich, nicht in einem geschlossenen Raum montieren, um Vergiftungen durch Einatmen von giftigen Dämpfen zu vermeiden.
- Verwenden Sie keine brennbaren Materialien in der Nähe einer Flamme oder anderer Wärmequellen.
- Keine Klebstoffe oder Farben in Kontakt mit Mund oder Augen kommen lassen.
- Im Falle eines versehentlichen Kontaktes mit den Augen, spülen Sie den betroffenen Bereich sofort mit Wasser aus und wenden Sie sich bei Bedarf an einen Arzt.
- Im Falle einer versehentlichen Einnahme wenden Sie sich bitte sofort an Ihre örtliche Giftkontrollbehörde oder einen Arzt.

- Si consiglia di verniciare le parti prima del montaggio o dipingere piccole parti prima di rimuoverle dal corridoio. Lasciare asciugare completamente la vernice prima di applicare l'adesivo.
- Rimuovere la vernice dalla superficie delle parti prima di applicare l'adesivo (come la colla). Si prega di applicare l'adesivo separatamente.
- L'applicazione delle decalcomanie è un passo importante, vedi pagina 8 per istruzioni più dettagliate.

⚠ WARNING:

- Montare solo in un'area di lavoro adeguatamente ventilata, non montarla in uno spazio chiuso per evitare l'intossicazione causata dall'inhalazione di fumi tossici.
- Non utilizzare materiali infiammabili vicino a fiamme o altre fonti di calore.
- Non mettere adesivi o vernici in bocca o negli occhi.
- In caso di contatto accidentale con gli occhi, sciacquare immediatamente l'area interessata e, se necessario, contattare un medico.
- In caso di ingestione accidentale, contattare immediatamente l'autorità locale per il controllo anti-veleno o un medico.

- Vous voudrez peut-être peindre des pièces avant l'assemblage ou peindre de petites pièces avant de les retirer du couloir. Laissez la peinture sécher complètement avant le montage.
- Enlevez la peinture de la surface des pièces avant d'appliquer un adhésif (comme de la colle). Veuillez appliquer l'adhésif séparément.
- L'application de décalcomanies est une étape importante. Voir les instructions plus détaillées à la page 8.

⚠ AVERTISSEMENT:

- Assemble only in a properly ventilated work area, do not assemble in an enclosed space to avoid poisoning through the inhalation of toxic fumes.
- Do not use flammable materials near a flame or other heat sources.
- Do not use adhesives or paints in mouth or eyes.
- In case of accidental contact with eyes, flush affected area with water immediately and contact a doctor if needed.
- In case of accidental ingestion, contact your local poison control authority or a doctor immediately.

- Es posible que desee pintar piezas antes del ensamblaje o pintar piezas pequeñas antes de quitarlas del corredor. Deje que la pintura se seque completamente antes del montaje.

- Elimine la pintura de la superficie de las piezas antes de aplicar adhesivo (como pegamento). Por favor, aplique el adhesivo por separado.
- La aplicación de calcomanías es un paso importante, consulte la página 8 para obtener instrucciones más detalladas.

⚠ ADVERTENCIA:

- Ensamble solo en un área de trabajo adecuadamente ventilada, no lo monte en un espacio cerrado para evitar la intoxicación por inhalación de humos tóxicos.
- No utilice materiales inflamables cerca de una flama u otras fuentes de calor.
- No coloque adhesivos o pinturas en la boca o los ojos.
- En caso de contacto accidental con los ojos, enjuague el área afectada con agua inmediatamente y comuníquese con un médico si es necesario.
- En caso de ingestión accidental, póngase en contacto con su autoridad local de control de intoxicaciones o con un médico inmediatamente.

- 我们建议您在装配前使用水和中性清洁剂清洗模型零件。使模型涂料和水贴纸能牢固地与模型零件结合。如零件上有胶水，请将其擦掉。
- 取下零件时，建议一定不要将零件从板件上取下，可直接在板件上进行涂装，并在涂料完全干透后，再取下零件进行组装。
- 在模型零件粘胶前，需要将粘胶面上的涂料清除干净，再涂抹模型胶水进行粘胶。
- 水贴纸的使用方法，请参第4页。

⚠ 警告:

- 模型零件前一定要保持表面良好。
- 避免吸入有毒有害气体。
- 请勿在火源或其他热源附近使用易燃材料。
- 请勿将模型胶水或模型涂料误入口、眼中。
- 如果意外接触眼睛，请立即用水冲洗患处并与医生联系。
- 如果意外接触口、眼，请立即用大量清水冲洗并尽快就医。

COMENT
MODELLKLEBER
COLLA MODELLO
COLLE MODÈLE
MODELO DE PEGAMENTO
模型胶水



SIDE CUTTERS
SEITENSCHNEIDER
COUPE LATÉRALE
TAGLIERINA LATERALE
CORTADOR LATERAL
側切刀



MODELING KNIFE
SEITENSCHNEIDER
COLTELLO PER MODELLARE
COUTEAU DE MODÉLISATION
CUCHILLO DE MODELADOR
建模刀



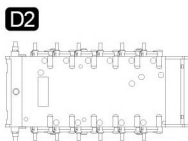
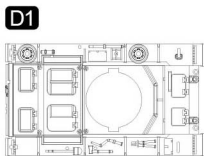
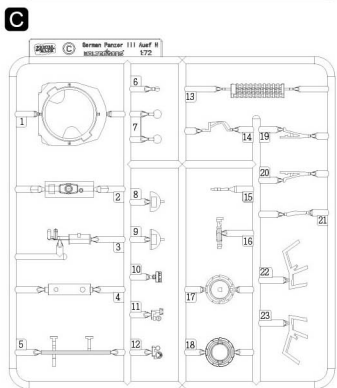
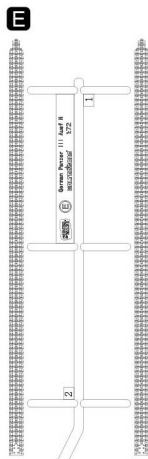
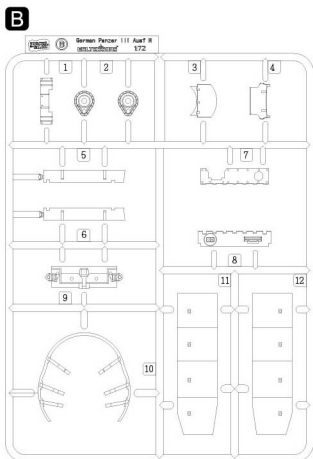
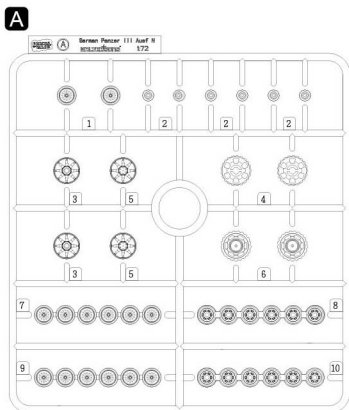
SCISSORS
SCHERE
FORBICI
CISEAUX
TIJERAS
剪刀



TWEEZERS
PINZETTEN
PINZETTE
PINCES
TWEEZERS
镊子



CONTENTS ★ LIEFERUMFANG ★ LORNITURA ★ CONTENU ★ CONTENIDOS ★ 内容物



ASSEMBLY SYMBOLS • ZEICHEN • SIMBOLI • SYMBOLES • SIMBOLOS • 记号说明

x2 MAKE 2 PCS
BAUE 2 STK
EFFETTUARE 2 PC
FAIRE 2 PCS
PARA 2 HACER
製作两组

! BE CAREFUL
VORSICHT
FARE ATTENZIONE
SOYEZ PRUDENT
WALTEN
注意处理

X DO NOT GLUE
NICHT ZUSAMMENKLEBEN
NON INCOLLARE
NE PAS COLLER
NO UTILICE
不用黏合

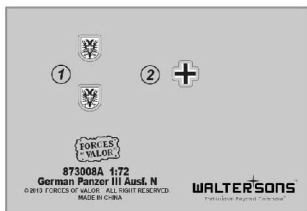
📄 APPLY DECAL
AUFKLEBER ANBRINGEN
APPLICARE DECAL
APPLIQUER LE DECAL
APPLIQUE LA CALCOMANIA
貼上水印紙

↔ OPTIONAL
WAHLWEISE
OPZIONALE
OPTION
OPCIONAL
可以选择採用

💧 INSTANT GLUE
SEKUNDENKLEBER
COLLA INSTANTANEA
COLLE INSTANTANÉE
PEGAMENTO INSTANTÁNEO
用胶黏合

DECAL SHEET
AUFKLEBERBLATT
FOGLIO DECALCOMANIE

FEUILLE DECALCOMANIE
HOJA DE CALCOMANIAS
水印貼紙

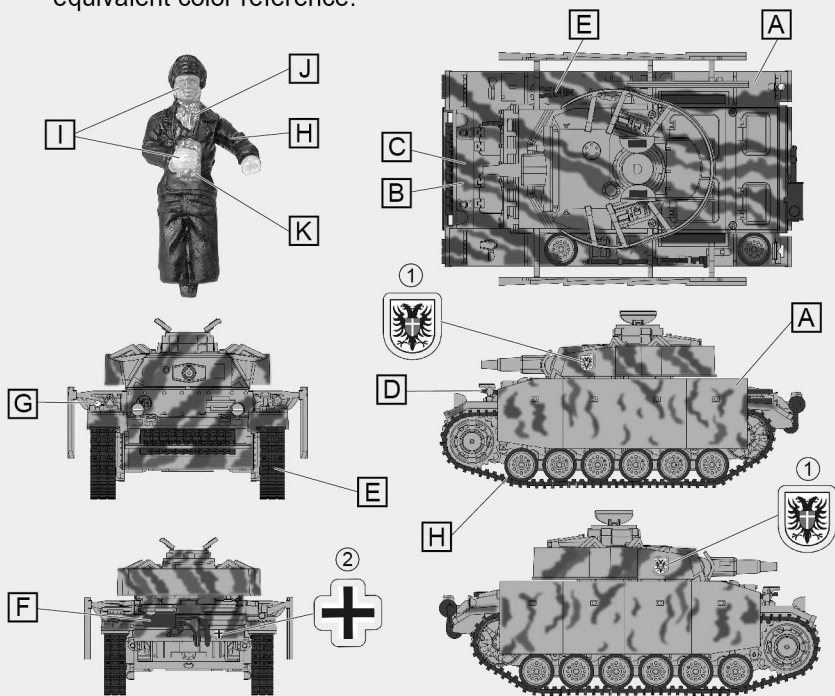


The kit is made of PS & PVC.
Dieser Modellbausatz ist aus PS & PVC hergestellt und für den Zusammenbau wird Klebstoff verwendet.
Questo kit è composto da PS e PVC e necessita di colla per il montaggio.
Ce kit est composé de PS et PVC et nécessite de la colle pour l'assemblage.
Este equipo está hecho de PS & PVC y se necesita para ensamblarlo.

Este equipo está hecho de PS & PVC y se necesita para ensamblarlo.
该套件由PS & PVC制成。

GERMAN PANZER III AUSEF.N

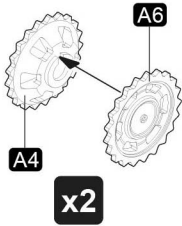
Plastic material color of this product is molded according to **RAL 7028** equivalent color reference.



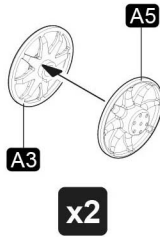
COLOR RECOMMENDED ★ FARBE ★ COLORE ★ COULEURS ★ COLOR ★ 颜色推荐

Prefix	Color suggestion	Enamel paint	AK interactive (Acrylic paint)
A	Dark Yellow	XF-60	AK-753 (RAL-7028 Dunkelgelb)
B	Dark Green	XF-61	RC047 (RAL-6003 Olivgrun Olive green)
C	Red brown	XF-64	RC068 (RAL-8017, Roter Braun Red brown)
D	Gun metal	X-10	AK-798, gunmetal (FS-37200)
E	Silver	X-11	MC502
F	Brunt iron	XF-84	-----
G	Flat White	XF-2	AK-738
H	Flat black	XF-1	AK-720 Rubber tires
I	Flesh	XF-15	AK-3011 base flesh
J	German Field grey	XF-65	RC048 (RAL6006)
K	Flat earth	XF-52	AK-4223

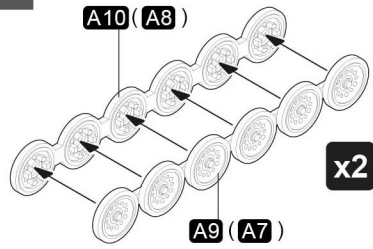
1a FRONT DRIVE SPROCKETS



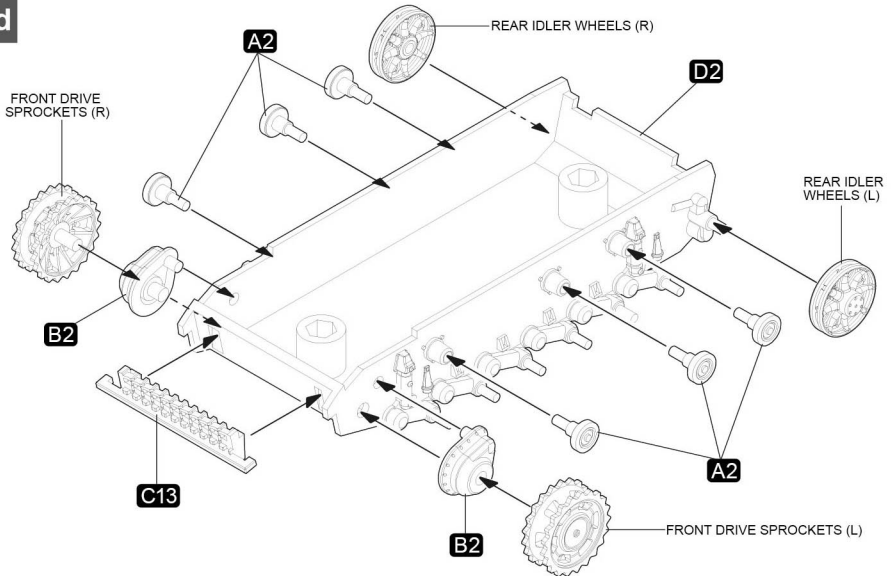
1b REAR IDLER WHEELS



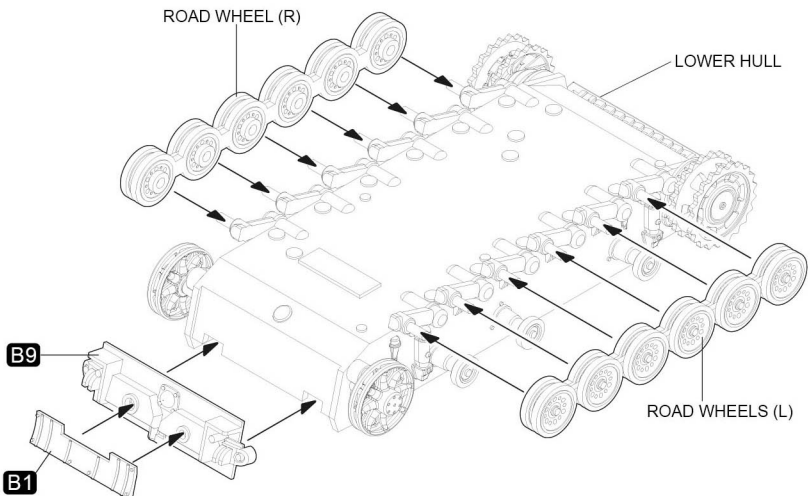
1c ROAD WHEELS



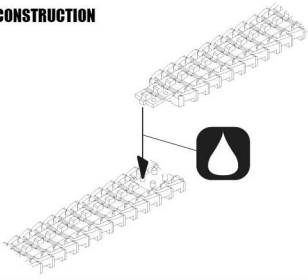
1d



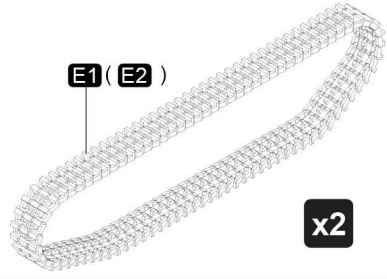
2



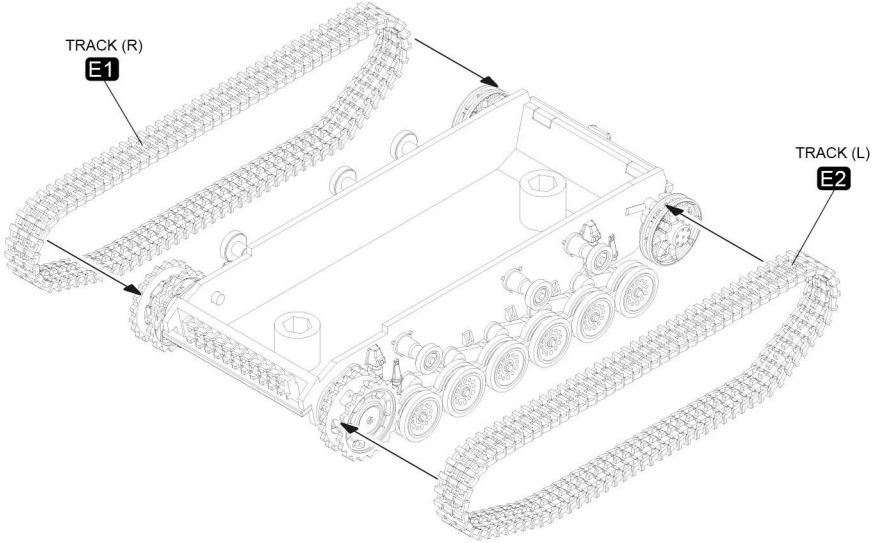
3a TRUCK CONSTRUCTION



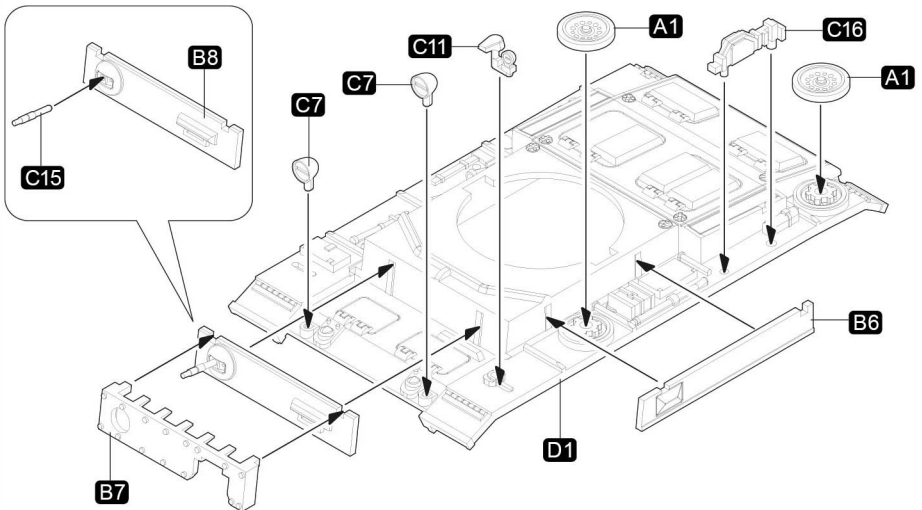
3b



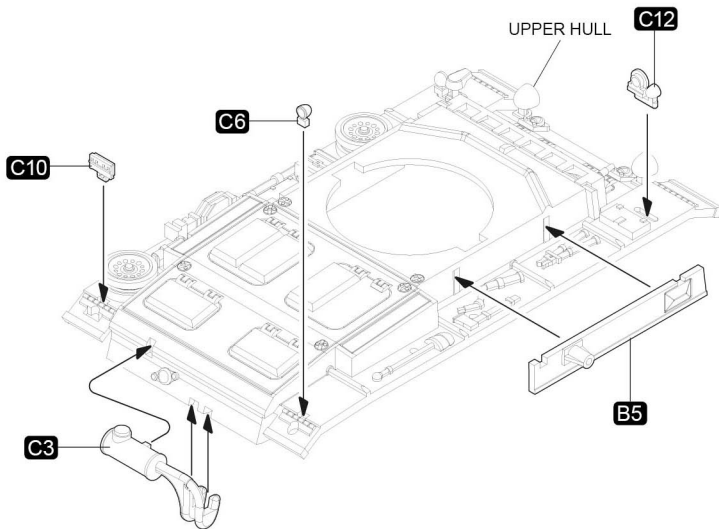
3c



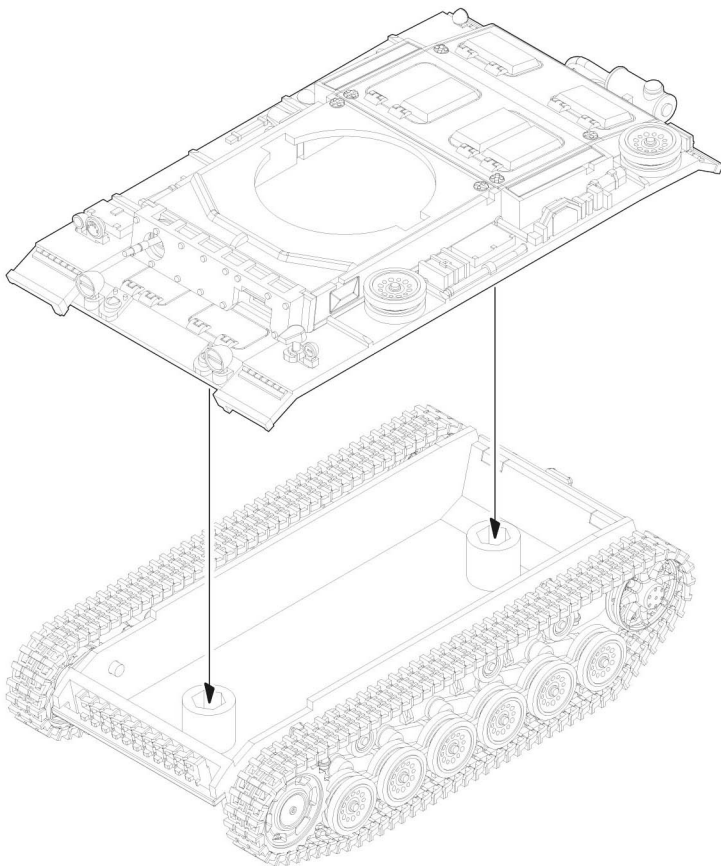
4 UPPER HULL



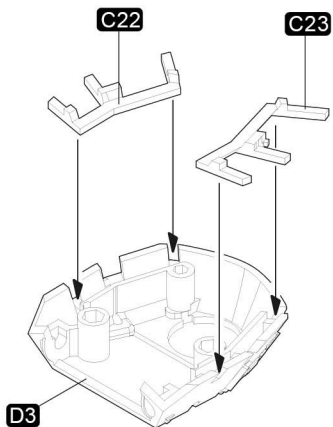
5



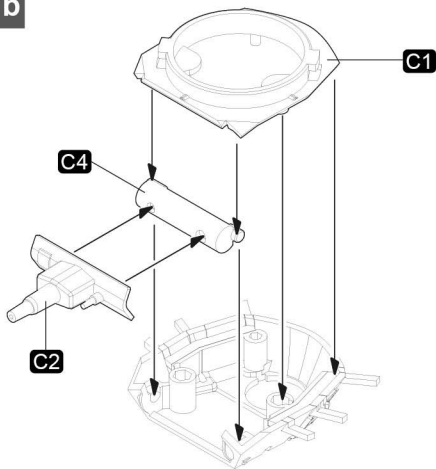
6



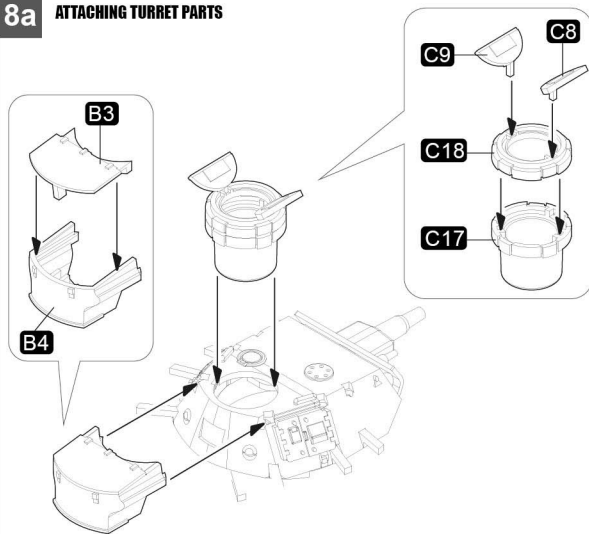
7a ATTACHING GUN



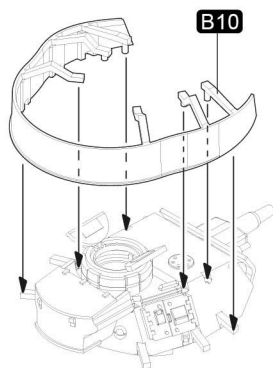
7b



8a ATTACHING TURRET PARTS

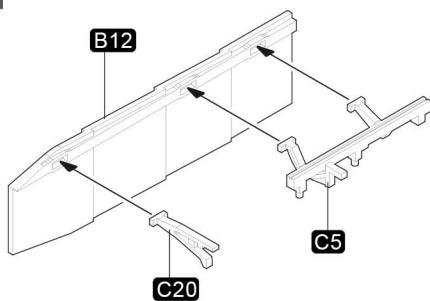


8b



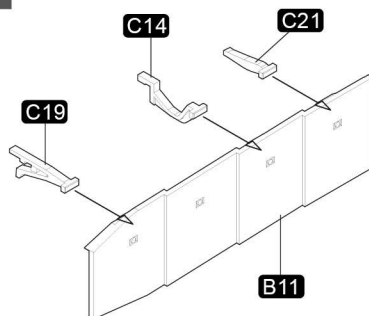
9a ATTACHING SIDE ARMOURS

SIDE ARMOUR (R)

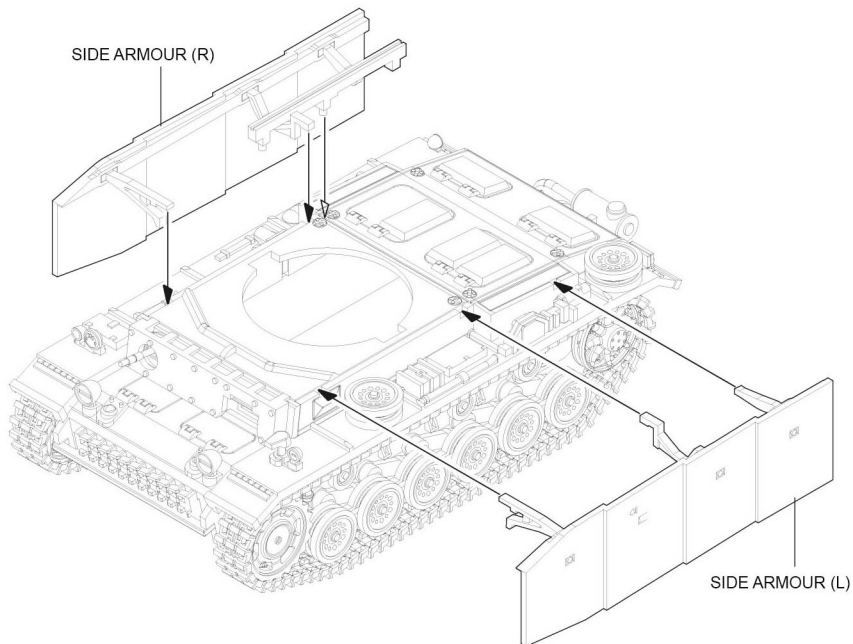


9b

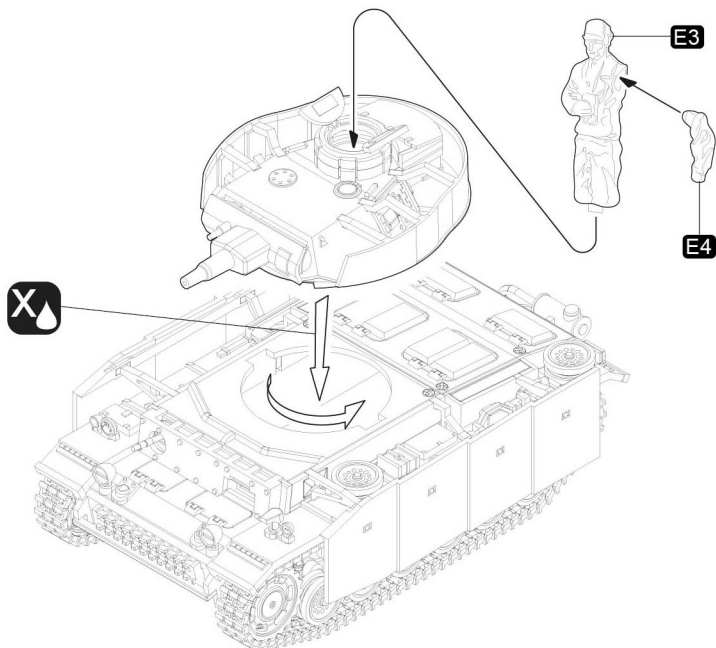
SIDE ARMOUR (L)



10



11



WALTERSONS™
Enthusiasm Beyond Compare®

Waltersons Industries Holding Ltd.
Unit S-1, 5/F, Valiant Industrial Center,
2-12 Au Pui Wan Street, Fo Tan, N.T.,
Hong Kong

United Kingdom office:
Unit 2, Colthrop business park,
Colthrop lane, Thatcham Berkshire,
RG19 4NB, United Kingdom

© FORCES OF VALOR HOBBIES LIMITED.
ALL RIGHTS RESERVED. MADE IN CHINA.
ALLE RECHTE GESCHÜTZT. IN CHINA HERGESTELLT.
TUTTI I DIRITTI SONO RISERVATI. FABBRICATO IN CINA.
TOUS DROITS RÉSERVÉS. FABRIQUÉ EN CHINE.
RESERVADOS TODOS LOS DERECHOS. HECHO EN CHINA.
版权所有，中国制造。



Visit our website:

